

دانشنامه‌ی فشرده‌ی

# ادیان زنده

زیرنظر  
رابت چارلز زینر

نویسنده‌گان

ای.ال. بشام	ورنر آیکهورن
جی. جی. دیویس	جی. بوناس
نیکلاس زرنوف	ریچارد اچ. رابینسون
آر. سی. زینر	آر. جی. زوی وربلوسکی
جان کنت	اچ. فرانسیس دیویس
ای. کونز	تی. کوربیشلی
اچ. آر. ای. گیب	ای. سی. گراهام
آی. بی. هورنر	

ترجمه‌ی دکتر نزهت‌صفای اصفهانی



## فهرست

پانزده	یادداشت ناشر
هفده	درباره مترجم
هجده	درباره نویسنده
۱	درباره رابرت چارلز زینر
۳	بیشگفتار آر. سی. زینر
۵	دو سنت
۱۰	درباره روش کتاب

### بخش نخست: نبوت

۱۵	یادداشت مترجم درباره «کتاب مقدس»
۱۸	۱ - یهودیت، یا دین بنی اسرائیل آر. جی. زوی وربلوسکی
۱۸	اسلوب و امکانات
۲۲	تورات
۲۵	یهودیت خاخامی
۴۴	دوران قرون وسطا
۴۵	ابن میمون
۴۶	یهودا خلُوی
۴۹	بهیا ابن پاکودا
۵۱	قبالا
۵۷	درست اعتقادی (ارتودوکسی)
۵۷	۱ - وجود خداوند
۵۸	۲ - یکتایی خداوند
۵۸	۳ و ۴ - غیرجسمانی و ازلی و ابدی بودن خداوند

۱۴۵	شعائر دینی
۱۴۸	شمایلها
۱۵۱	ساختار کلیسا ارتودوکس
۱۵۱	روحانی و غیرروحانی
۱۵۲	رهبانیت
۱۵۳	کلیسا و دولت در مسیحیت شرق
۱۵۶	۲- ج- مسیحیت: سنت توماس و الهیات قرون وسطایی آج. فرانسیس دیویس
۱۶۸	۲- د- مسیحیت: پروتستانگرایی جان کنت
۱۶۸	اصول جنبش اصلاحات
۱۷۶	آرمان آزادی دینی
۱۷۹	خواستاری ایقان در دین: پارهای از پاسخهای اولیه
۱۸۳	لیبرالیسم (آزاداندیشی): رهیافت قرن نوزده
۱۸۸	کاتولیکگرایی آنگلیکن
۱۹۴	انجیلگرایی و سنت احیاگری مذهبی
۱۹۹	آموزه‌های اجتماعی و اقتصادی
۲۱۲	گسیل مبلغان به بیرون از مرزا
۲۱۷	جنبیش وحدت جهانی مسیحیان
۲۲۰	نتیجه
۲۲۲	۲- ه- مسیحیت: کلیسا کاتولیک پس از جنبش پروتستانی (اصلاحگرایی) تی. کوربیشلی
۲۲۶	جنبیش اصلاحگرایی
۲۲۱	انجمان عیسی
۲۲۶	کلیسا در خارج از اروپا
۲۲۷	«عصر عقل»
۲۴۰	شورای واتیکان
۲۴۳	عذرای مقدس
۲۴۶	الهیات تجربی: متون مقدس
۲۴۹	کلیسا و علم
۲۵۲	تعالیم اجتماعی
۲۵۸	کلیسا کاتولیک و ازدواج
۲۶۵	کلیسا کاتولیک امروز
۲۶۸	۳- اسلام آج. آر. ای. گیب

۵	۵- لزوم پرستش خداوند یگانه
۶	۶- نبوت
۷	۷- برتری نبوت حضرت موسی (ع)
۸	۸- تورات وحی خداوند به موسی (ع) است
۹	۹- تورات تغییرناپذیر است
۱۰	۱۰- علم مطلق خدا
۱۱	۱۱- سزا و جزا
۱۲	۱۲- ظهور منجی
۱۳	۱۳- رستاخیز مردگان
دوران جدید	دوران جدید (انجیل)
۲	۲- الف- مسیحیت: کلیسا آغازین چی. جی. دیویس
۶۸	دوران «عهد جدید» (انجیل)
۶۸	عیسای ناصری
۷۰	موعظات اولیه
۷۴	معاضدت پولس رسول
۷۶	رساله به عبریان
۸۱	انجیل چهارم (انجیل یوحنا)
۸۲	دوران آبای مسیحیت
۸۵	«کتاب مقدس» معتبر
۸۶	اعتقاد به تثییث
۸۷	اعتقاد به «شخص» مسیح (ع)
۱۰۲	تجربه رستگاری
۱۰۷	نیاش جمعی
۱۱۳	تباور ایمان در قالب تشهذنامه
۱۲۰	۲- ب- مسیحیت: اعتزال شرق و کلیسا ارتودوکس شرق نیکلاس زرنوف
۱۲۵	دودستگی بین مسیحیان شرق و غرب، و نتایج آن
۱۲۵	بحث و جدل درباره «فیلیوک»
۱۲۵	تفرقه سال ۱۰۵۴
۱۲۷	رقابت‌های سیاسی بین رم و قسطنطینیه
۱۲۸	دلایل دودستگی مسیحیان شرق و غرب
۱۲۹	مرجعیت کلیسا
۱۴۳	

۴۵۲	تلاش برای رهایی
۴۵۴	راه هشتگانه آریایی
۴۵۹	نیروانا
۴۶۱	سامگا
۴۶۶	۷ - ب - آیین بودایی
۴۷۱	ای. کونز
۴۸۲	نمونه راستین بودهیستو
۴۸۷	آموزه‌های اسطوره‌ای
۴۹۰	خرد در شیوه و روش
۵۰۱	آموزه‌های هستی‌شناختی
۵۰۷	یاری از ماورا
۵۰۸	۷ - ج - آیین بودایی
۵۱۶	ریچارد اج. رابینسون
۵۱۸	تاریخ
۵۲۲	متون قدسی
۵۳۰	اعتقاد و اعمال
۵۳۱	فرقه‌ها
۵۴۲	آیین بودایی در جامعه چینی
۵۴۹	آیین بودایی در چین معاصر
۵۵۱	ژاپن
۵۶۶	۸ - شینتو
۵۷۰	جی. بوناس
۵۷۲	شینتوی آغازین: منابع و اساطیر
۵۷۵	تأثیر آیین بودایی: شینتوی دوجانبه
۵۷۷	تلاش برای رهانیدن شینتو از عوامل بیگانه
۵۷۸	تنزی: شینتوی فرقه‌ای
۵۷۹	۹ - آیین کنفوشیوسی
۵۸۰	ای. سی. گراهام
۵۸۵	متون کلاسیک
۵۸۶	خاستگاهها
۵۸۷	آیین کنفوشیوسی نوین
۵۸۸	فضایل بنیادین
۵۸۹	«عطوفت»
۵۹۹	آداب نیایشی و موسیقی
	سرنوشت

۲۶۹	حضرت محمد (ص) و قرآن
۲۷۲	تحکیم حکومت اسلامی و قیام فرقه‌های سیاسی
۲۷۵	گسترش سنت نبوی و تحکیم شریعت اسلامی
۲۷۸	وظایف ایمان آورندم
۲۸۳	نهادهای اجتماعی
۲۹۰	الهیات و شناخت اصول عقاید دینی
۳۰۶	تصوف
۳۱۳	اسلام نوین
۳۱۸	۴ - دین زرتشتی آر. سی. زینز
۳۱۸	زرتشت پیامبر
۳۲۱	تعالیم زرتشت درباره خدا
۳۲۹	تعالیم دیگر
۳۳۱	دین زرتشتی پس از پیامبر

## بخش دوم: حکمت

۳۴۷	۵ - آیین هندو
۳۴۷	ای. ال. بشام
۳۴۸	مشخصهٔ ذاتی
۳۴۸	تمکمل تدریجی
۳۵۴	جهان‌بینی هندو و خدایان آیین هندو
۳۶۴	فلسفه و الهیات
۳۷۸	آیین هندو در عمل
۳۹۸	تحولات جدید
۴۰۸	۶ - آیین «جن»‌ها
۴۱۸	ای. ال. بشام
۴۲۴	۷ - الف - آیین بودایی
۴۴۱	ای. بی. هورنر
۴۴۱	بودا
۴۴۶	دهارما
۴۴۸	کارما
۴۵۰	نشأت وابسته
	خاندهای حاذ و قاطع
	«نا - خود»

۶۳۴	سرشت انسان.....
۶۳۶	وفادری پدر فرزندی.....
۶۴۲	طبقه اجتماعی.....
۶۴۵	۱۰ - آیین تاؤ ورنر آیکهورن.....
۶۴۵	مکتب تأویی «دوازه چی».....
۶۴۹	مکتب لائو- تزو و جوانگ- تزو
۶۵۰	تاؤ، «راه».....
۶۵۵	«ت» یا «فضیلت».....
۶۶۴	نامیرایی.....
۶۶۶	تمرینهای دستیابی به طول عمر.....
۶۷۴	خدایان.....
	نظریات سیاسی.....
	مکتب هوآنگ- لائو.....
	مذهب ت آی- پاینگ.....
	بهشتها.....
	نگرشهای انقلابی تأویی.....
	دستار زردها.....
	یک دولت ایالتی تأویی.....
	چانگ تاؤ- لینگ و ۋ- تو- مى تاؤ.....
	اصلاحات در آیین تأویی.....
	راز نامیرایی.....
	فلسفه تأویی.....
	طبیعتگرایی.....
	آیین تاؤ در دوران خاندان ت آنگ.....
	پاک دینی تأویی.....
	آیین تأویی در دوران خاندان سونگ.....
	کوشش برای احیای آیین تأویی.....
	مجموعه قوانین تأویی (تاؤ- تسانگ)
	آیین تأویی عامه.....
	فرقه گرایی و مجامع پنهانی.....
	آیین تأویی امروزی.....
۱۱	آر.سی. زینر.....
	روانشناسی عمق‌نگر یونگ.....
	کمونیسم مارکسیستی یا ماتریالیسم دیالکتیکی.....
	سه اصل.....
	تأثیر تضادها در یکدیگر.....
	نفي نفي.....
	ماده و حرکت.....
	نتیجه آر.سی. زینر.....
	فهرست مراجع.....
	منابع مطالعه.....
	نمایه.....
۶۰۱	۶۰۱.....
۶۰۲	۶۰۲.....
۶۰۴	۶۰۴.....
۶۰۶	۶۰۶.....
۶۰۶	۶۰۶.....
۶۰۷	۶۰۷.....
۶۰۸	۶۰۸.....
۶۰۹	۶۰۹.....
۶۱۰	۶۱۰.....
۶۱۰	۶۱۰.....
۶۱۱	۶۱۱.....
۶۱۲	۶۱۲.....
۶۱۳	۶۱۳.....
۶۱۳	۶۱۳.....
۶۱۴	۶۱۴.....
۶۱۵	۶۱۵.....
۶۱۵	۶۱۵.....
۶۱۷	۶۱۷.....
۶۱۷	۶۱۷.....
۶۱۸	۶۱۸.....
۶۱۹	۶۱۹.....
۶۲۰	۶۲۰.....
۶۲۲	۶۲۲.....
۶۲۳	۶۲۳.....
۶۲۴	۶۲۴.....
۶۲۵	۶۲۵.....
۶۲۵	۶۲۵.....
۶۲۶	۶۲۶.....
۶۲۶	۶۲۶.....
۶۳۳	۶۳۳.....

مشکل دیگری هنوز در بطن روش تاریخی باقی است. بدین معنی که وقتی ما پذیرفتیم تحولات در دین می‌تواند عمیق و افراطی باشد باید از خود پرسیم پس چه چیز هویت و دوام یک ترکیب خاص دینی را پایدار نگه می‌دارد. اگر پدیده‌ای همچنان در تحول باشد تا چه مرحله برسد می‌توانیم بگوییم که هنوز «خودش» است و تفاوتی نکرده. این پرسش ارتباط خاصی با درک صحیح از یهودیت دارد. برای مسیحیان یک مسیر مستقیم وجود دارد که از تورات گرفته و سرتاسر واقعی که در انجیل گزارش شده تا حیات کلیسای عصر حاضر را دربرمی‌گیرد و دین قوم بنی اسرائیل پس از دوران توراتی را یهودیت نامیده‌اند تا با دین قوم بنی اسرائیل توراتی متمایز شود، و آن را یک شاخه فرعی به شمار می‌آورند که از مسیر اصلی در تقاطع بسیار پراهمیتی جدا شده. از طرف دیگر در ذهنیت یهودی در مسیری که از تورات آمده، از کاتبان گرفته، تا زهاد (فریسیان) تا فقهها (خاخامها) و استادان متاخر یهودی، هیچ وقفه‌ای رخ نداده. با این حال، چه تداوم و چه عدم تداوم بین مرحله‌ای با مرحله دیگر، نکته بسیار مهم برای درک صحیح از اعتقاد دینی، همانا ارزیابی صحیح و به جا از چگونگی اندیشه و تحلیل خود دین داران از رابطه تاریخی است. نحوه تلقی آنها از گذشته خود دقیقاً همان نکته‌ای است که می‌تواند در نگرش دینی‌شان سرنوشت‌ساز باشد.

جنبه دیگری که هنوز در مسئله تحول و تداوم موجود است، غنا و تنوع تاریخی هر دین به اندازه‌ای است که نمی‌توانیم به سادگی همه مظاهر و مراحل گسترش آن را در یک نگاه اجمالی درک کنیم. با این حال، غالباً می‌خواهیم پنداریم که همه آنها به نحوی بیانی از یک باور و یا نماد زیربنایی اند، گویی نمونه‌های مختلفی از یک خمیرمایه اند. گرایش ستداول این است که هر دینی را همانطور که با ساختار ویژه‌ای مشخص شده برسی کنیم، سپس به درک همه مظاهر متنواعش آنگونه که مهر آن ساختار ویژه بر آن خورده بپردازیم و خصیصه‌هایش را نشان دهیم. این فرآیند تا حدی می‌تواند صحیح باشد، حتی اگر دینی تحت تأثیرات بیگانه کاملاً دگرگون شده باشد ما هنوز از خود باید پرسیم چگونه یک تأثیر خاص، در یک مورد، چنین سرنوشت‌ساز بوده در صورتی که ادیان دیگر نسبت به آن نفوذناپذیر بوده‌اند. چه بسا اتفاق افتاده که واقعاً دینی با تأثیرپذیریهایی که ما مایل ایم آنها را کاملاً بیگانه و ناسازگار با ماهیت اصلی آن بدانیم، بر غنای خود افزوده، مانند تأثیر دنیس مجعول<sup>۱</sup> بر عرفان مسیحیت، تاریخ تصوف در اسلام

۱. کشیش آشوری در قرن ۵ میلادی که با این نام مستعار یک رشته رساله و مکتوبات به زبان یونانی به منظور درآمیختن فلسفه نوافلسطونی و کلام مسیحی و تجربیات عرفانی نوشت. این آثار مسیری نوافلسطونی در تعالیم و روحا نیت مسیحی قرون وسطا و به ویژه در کلیسا ای لاتین غرب به وجود آورد که تعیین‌کننده مراتب ویژه دینی و نیایشی، تازمان حاضر است. در قرن ۹ کشیش مذکور با قدیس دنیس فرانسوی یکی دانسته شد و لی در قرن ۱۲ این اشتباه کاملاً مردود اعلام شد. برای اطلاع بیشتر ر.ک. دانشنامه بریتانیکا، دوره ۱۵، جلد

## ۱

## يهوديت، يا دين بنى اسرائيل

## آر. جي. زوي وربلوسکي

## اسلوب و امکانات

در میان ادیان شامخ و پویای دنیای مغرب، یهودیت قدیمی ترین آنها است. قدمت و سابقه تاریخی آن تنها کافی است که به آن شکوهمندی بسنده‌ای دهد که کمتر بودن پیروانش را در مقایسه با مسیحیت و اسلام جبران کند. با این حال، این که یهودیت به نحوی زاینده این دو دین است بر اهمیتش می‌افزاید. هر سه دین با هم آنچه را که «یکتاپرستی» نامیده شده تشکیل می‌دهند و کلیسا مسیحی به ویژه خود را جانشین و وارث بر حق یهودیت توراتی می‌داند. این سابقه تاریخی می‌تواند جالب توجه باشد اما دشواریهای هر کوششی برای ارائه گزارشی رضایت‌بخش از آن را به شدت افزایش می‌دهد. گزارش نویس باید بین روش تاریخی که ریشه، توسعه، و تحولات زندگی و تفکر مذهبی را در دوران متواتی بی‌گیری می‌کند، و شرح نظام‌مندی که به یک دین خاص به عنوان یک کلیت منسجم و یکپارچه می‌پردازد، یکی نظام‌مند تنها راهی است که می‌تواند حق معنی تمام و کمال و کلیت کارکردی یک پیکربندی مذهبی را به طور سزاوار ادا کند. با این حال، این ادای حق، ناگزیر با گزینش کم و بیش اختیاری یک جنبه یا یک مرحله در تاریخ دین مورد بحث، صورت می‌گیرد. اسلام پیامبر (ص) غیر از اسلام غزالی است همان‌گونه که مسیحیت حواریون اولیه متفاوت از آن مدرسیون است. البته کسانی که منکر رشد و تحول جنبه‌های اصلی دین هستند، یا قائل اند که دین راستین (یعنی همانی که بر حسب اتفاق مورد تأیید مؤلف است) حاضر و آماده، ناگهان توسط خداوند نازل شده، همان‌گونه که پالاس<sup>۱</sup> از زئوس، این گرینشها را بر پایه داوری و ترجیح فردی به حساب نمی‌آورند. لیکن چنین برداشتی دیگر از نظر هیچ متأله معتبری مقبول نیست، چه رسد به پژوهشگر نقاد. از طرف دیگر، روش تاریخی در حالی که گزارش صادقی از رشد و تکامل می‌دهد، چه بسا به احتمال زیاد اصول مفهوم کلی و ماهیت یک نظام دینی را درک نکند.

۱. از دختران زئوس که از شکم پدر بیرون آمد و زئوس عاقبت او را به شکل مجسمه بر کوه المپ قرار داد. م

دستکم بر حقایق مُنزل الهی راجع به رستگاری که خود می‌تواند به یک موضوع پژوهشی علمی مبدل شود دلالت دارد. کانون یهودیت، چنان که در زیر خواهد آمد، بر تجلی اراده الهی قرار گرفته که مظاہر آن در «قانون» موضوع اصلی تحقیق علمی قرار گرفته. آنچه ما علم کلام یهودی می‌نامیم در حقیقت عبارت است از کوشش تعلیم‌دهندگان یهودی تا زمینه و عملکرد و هدف این اراده الهی را که «قانون» قوم اسرائیل است استنتاج کنند. در اینجا نقل قولی دل‌انگیز از لئو بئک بجا است که می‌گوید «علم کلام یهودی اندیشیدن به تاریخ و سنت یهودی است و در این صورت «علم کلام تعلیم‌دهندگان» خواهد بود نه مانند کلیسا که کارش اداره و اجرای آیینهای مذهبی است. بنابراین، جنبه «ظاهری» یهودیت با مرجعیت نسبتاً استوارتر، صفاتی بیشتر، و فصاحتی پرطینی تر از جنبه «باطنی» آن توصیف شده. جالب این که در زبان عبری قرینه دقیق برای علم کلام وجود ندارد. «قانون» یا قواعد آداب و رسوم را هالاخا می‌گویند و جنبه «باطنی» را آگادا، که ترجمه تحت‌اللفظی آن می‌شود دانستنیها، و هردو مجموعاً تورات را تشکیل می‌دهند.

با بر Sherman تعدادی از چاله‌هایی که ذاتاً در مسیر کوشش برای توصیف یک دین وجود دارد مسلم است هیچ نویسنده‌ای نمی‌تواند امیدوار باشد که بتواند از همه آنها احتراز کند. کاری که می‌تواند بکند این است که با چشمهای باز در آنها بیفتند. برای منظور فعلی ما که گزارش فشرده‌ای از یهودیت است کافی است مذکور شویم که به طور کلی مرجع ما یهودیت خاخامی است عیناً همان‌گونه که طی متجاوز از دو هزار سال گذشته بوده و همان‌گونه که بین قرن ۱۶ تا ۱۸ میلادی به صورت الگوی اکیدی برای یک کیش رسمی دینی تبلور یافته. در هر حال، تنها این محافظه‌کاری افراطی که بیانگر ویژگیهای غالب و اصیل یهودیت خاخامی است، مورد بررسی ما است نه کل یهودیت.

برای سهولت امر، بررسی خود را به پنج دوره تقسیم کرده‌ایم:

- ۱ - دوران توراتی.

۲ - تحولات دوران بعد توراتی و تحکیم آن نوع از یهودیت که سرانجام در تلمود جمع آمد و قداست یافت.

۳ - دوران قرون وسطایی و اوج فلسفه دین و عرفان.

۴ - فروپاشی یکپارچگی نگرش قرون وسطایی در اواخر قرن ۱۸ و تحولات اساسی در قرن ۱۹: رسیدن به آزادی، جذب اقلیتها، اصلاحات، برقراری محافظه‌کاری نوین و صهیونیسم.

۵ - (که توأم با بخش ۴ باید به آن پرداخت) اوج شکوفایی تحولات قبلی و به وجود آمدن کشور یهود و دوگانگی حیات یهودی در اسرائیل و یهودیان پراکنده در دنیا.

و مستندات قبلاً در یهودیت، نمونه‌هایی از این واقعیت اند. ذکر آنها در اینجا از این رو است تا ضرورت اجتناب از کلی گوییهای جزم‌اندیشانه درباره ماهیت و ویژگیهای یک دین را اجمالاً بیان کرده باشیم.

برای گزارش کامل از یک دین باید به تفکرات، باورها، امیدها و توقعات، و همچنین به زندگی و اعمال آن (آداب، اخلاق، نیایش، رسوم عبادی و امثال اینها) توجه یکسان کرد. اینها ظاهراً نمایانگر جنبه‌های درونی و بیرونی آن دین اند. از این رو، غالباً گفته می‌شود آداب عبادی با «قانون دینی» مظهر یا بیان صوری ایمان است که محتوای «واقعی» و جوهر دین است. با این همه قضیه به این سادگی هم نیست. اگرچه نظامهای دینی ای وجود دارد که عناصر اندیشمندانه و فلسفی بر آن حاکم است، مذاهب دیگری هم هستند که با تشریح صریح و قطعی عقاید و تعلیمات و احکام و امثال آنها آغاز کرده و سپس تلاش کرده‌اند آنها را از طریق اعمال نمادین عبادی [ابران] دارند و نشان دهند. و برعکس، خیلی از اوقات مهم‌ترین منابعی که در اختیار داریم همین نمودهای عملی هستند و مجبوریم برای دسترسی به «جوهر» اصلی، با کمک تجزیه تحلیلهای تفسیری به عقب برگردیم، و نیازی نیست که بگوییم این غالباً جز به یک گمانه‌زنی نمی‌انجامد. اما حتی اگر بیان موثقی از آداب عبادی و یا اصول دینی در اختیار داریم، صحیح نیست که بگوییم صرفاً بجا آوردن آداب عبادی بیانگر آنها خواهد بود. می‌توانیم همین مسئله را از زاویه دیگری نگاه کنیم و بگوییم بیانات کلامی بیاناتی کاملاً تجریدی و نیمه‌استدلالی - نیمه‌عقلانی از غنایی واقعی زندگی عبادی و رسوم دینی هستند. چه بسا با حضور در مراسم برگزاری آداب عبادی در کلیسای کاتولیک بیشتر بتوان به قلب مسیحیت نزدیک شد تا با مطالعه جزوهای کلامی آنها. در شرح یهودیت که مملو از آداب عبادی و رسوم دقیق و روایات سنتی دینی است چنین مقایسه‌ای سخت دشوارتر خواهد بود مگر در مواردی که مظاہر صوری کاملاً ثابت و استوار و مدون، و مطلقاً رعایت آنها الزامی باشد. بخش غیرشرعي تعالیم دینی بیشتر به صورت طبقه‌بندی نشده و غیرثابت هستند که با رضایت‌ضمنی و حرمت به سنت مورد قبول قرار می‌گیرند بی این که پشتوانه مقررات صریح دینی یا مرجعیت دینی داشته باشند.

این امر برعکس از نویسنده‌گان را به این اصرار علناً ناصحیح کشانیده که یهودیت فاقد دانش کلامی و فقط دارای قوانین است. نویسنده‌گان دیگری هم در جهت مخالف دچار اشتباه شده‌اند زیرا با روش علمی معین و منظم، علم کلام یهودی را ارائه کرده‌اند که البته آنچه باید باشد نیست، صرفاً به این دلیل کلی که مجموعه تعالیم و تفکرات، حتی اگر از گفته‌ها یا نوشه‌های سرشناس‌ترین خاخام برگزیده شده باشد هنوز علم کلام محسوب نمی‌شود. حقیقت امر این است که ارزش معنایی «علم کلام» با استفاده کردن از آن در تاریخ مسیحیت معین شده و بر یک مجیستریوم [magisterium]، سورای عالی تعالیم مسیحی در کلیسای رم، که ادعا می‌شود پشتوانه الهی دارد یا